

די דעמאנסטרעציע איז מעקסיקא

איז נישט געלונגען צו פערואנדלען אין אנאנטי-יודישע העצע.

מעקסיקא, 3. (טעלעגראפיש דורך י.ט.)
 נעכטען איז אין מעקסיקא פארגעקומען די ערוואר.
 סעטע גרויסע דעמאנסטראציע געגען די אויסלעג-
 דישע הענדלער.
 די דעמאנסטראציע איז אריבער רוהיג.
 עס איז נישט געלונגען זי צו פערואנדלען
 אין אנטי-יודישע העצע.
 דער פרעזידענט פון מעקסיקא איז ארויס-
 געטרעטען מיט א רעדע.
 די יודישע געשעפטען זענען געווען בעוואכט
 פון פאליציי.

מאדראל פילמוסקי

פאהרמ אפ סיוו דרוסקעניס
 ווארשא, 3. (טעלעגראפיש פון אונזער קא-
 רעספאנדענט) מאדראל פילמוסקי פאהרמ די טעג
 אפ אויף אפרוה קיין דרוסקעניס.

זיך אריינגעווארפען איז דער ווייסער

א יודישע יונגע פרוי, מחמת ארבייטס-
 לאזונקייט און נויט
 ווארשא, 3. (טעלעגראפיש) אין ווייסער
 האט זיך נעכטען אריינגעווארפען די יודישע פרוי
 פנעש ברייטער, 27 יאהר אלט.
 דעם זעלבסטמארד איז זי בענגענען מחמת
 ארבייטסלאזונקייט און נויט.

די געווי. „בריסקער ארעסטאנטען“

ווערען ארויסגעוואפען צום אויספארשונגס-ריכטער
 ווארשא, 3. (טעלעגראפיש) ווי ס'זעהט
 אויס וועט דער פראצעס פון די בריסקער ארעס-
 טאנטען פארוקומען אינגיכען, ווייל דער אויס-
 פארשונגס-ריכטער האט ארויסגעוואפען צו זיך די
 אָנגעקלאַגטע בריסקער ארעסטאנטען.
 אויפ'ן 5 יוני זענען ארויסגעוואפען געווארען

עידליך געכאפט די גנבים באנדע

וואס האט איז משך פון א האלב יאהר „אויסגערייניגט“
 וואגאנען מיט לאדער סחורות

אויסגעליידיגט.
 איצט ערשט איז געלונגען צו כאפען ביי דער
 האנד די געשיקטע גנבים, וואס איז בעשטאנען פון
 א גוט-ארגאניזירטער באנדע אין דער צאהל פון
 פופצעהן פערזאן צווישען וועלכע עס זענען פער-
 האן 12 באהיבערעמען.
 די אדורכגעפירטע רעוויזיעס האבען ענט-
 דעקט ביי זיי גאנצע סקלאדען פון פערשידענע
 מאנופאקטור-סחורות.
 דער אויפקויפער ביי זיי איז געווען א געוויסער
 קיפערשטיין, וועלכער איז אויך ארעסטירט גע-
 ווארען.
 די היזקות בעטרעפען אגערך הונדערט טוי-
 זענד זלאטעס.

פערמאשפט צום טויט

פאר'ן דערשטיקען זיין אייגען 5-
 חדשימדיג קינד
 לעמבערג, 3. (טעלעגראפיש פון אונזער
 קארעספאנדענט) היינט איז דא פארגעקומען דער
 פראצעס פון מיכאל באך, וועלכער האט דערשטיקט
 זיין 5-תושמדיג קינד.
 דער קינדער-מערדער איז פערמאשפט געווארן
 צום הענגען.
 ווען ער האט אויסגעהערט דעם אורטייל איז
 ער אוועקגעפאלען אין חלשות.

מאשיז-מצות

ווערט געבאקען אלע טאג פרישע און דינע
 ווי אויך מצה-מעהל, אייער-פערפעל
 אין סוכארקעם לויט קארלסבאדער מיסטעם
 מיר עמפעלהצן צו יעדער צייט אונזערע גוט-בע-
 קאנטע און פרישע געבעקסען פון אונזער
 איבעראל פשוואסטער צויערניע
 נ. וויינבערג
 38 פיעטריהאווער 38
 אכטונג! עס ווערען אויך ארויסגעגעבן
 פריהשטיקען, אווענד-ברויטען,
 ווי אויך יארסקע מיטאגען

וויילנער טרופע
 אונג. מ. מואה.
 15 יעריקער יובר-טורנע
 הויבט אן אירע גאסטראלן איז
 לאדזשער שטאט-מעאטער
 פרטים איז די ווייטערדיקע אַנאנסז

טרינקט ביר „JASNE WYBOROWE“ פון דער ברויעריי

Tow. Akc. Sukc. K. Anstadta w Łodzi

אכטונג, שאכטעל-מאכער!
 די קארפאראציע מאכט בעקאנט, אז אין צוואמענהאנג מיט דער קאנ-
 פערענץ, וואס איז פארגעקומען מאנטאג, דעם 2-טען יוני, און אלע, וועלכע
 האבען נישט געהאט די מעגליכקייט בייצוואוינען די קאנסערענץ, קענען
 קומען היינט, דאנערשטאג, פון 7 א זייער אווענד אין לאקאל פון
 קליינהענדלער-פערטיין פאמארסקא 15 צו דער
קאנסערענץ-זייצונג
 וואס ווערט ווייטער פארגעקומען
 ערשיינט מאסענווייז, ווייל עס האנדעלט זיך אין אייער אייגענער
 עקזיסטענץ.
 מיט אכטונג
די פערואלסטונג.

2 צימער
 און סוף
 צו פערמיטען פון זאמארט
 צו ערפארהען ביים ווירט
שקאלנא 28
 מעקלערס אויסגעשלאסען
 ס'ווערט געזוכט
 ארויסצוגעבען הענטשקעס
 צו ארבייטען ווי אויך
 ניייערנס ביי ש. לאבער-
 שטיין, פאדזשעטשאג 29

צו די וואהלען צום 17-טען ציוניסטישען קאנגרעס.
 די וואהל-קאמיטע סיילט מיט:
די וואהלען צום 17. ציוניסטישען קאנגרעס
 קומען פאר זונטאג, דעם 7-טען יוני פון 8 פריה ביו 9 אווענד אהו אונ-
 טערברעכונג אין לאקאל פון דער וואהל-קאמיטע, שוורמיעסקא 29
 (צענדליאנא 4).
 וואהל-רעכט האבען אלע שקל-צאהלער פון 18 יאהר אן, וועלכע האבען אויס-
 געקויפט דעם שקל פאר'ן יאהר תרצ"א און זענען אריינגעטרעגען געווארען אין די
 וועהלער-רשימות.
 יעדער וועהלער מוז מיטברענגען דעם שקל. די וואהל-קאמיטע.

8 יונג שטעפער-מייסטער!
 היינט, דאנערשטאג, פונקטליך 8 א זייער אווענד קומט פאר
 די פארטענען פון דער
ארגעמיינער פערזאמלונג
 צוליב דעם פערצווייפלטען מצב פון פאך האט די האנדלונג-קער-
 קאמער בעשלאסען צו דעלעגירען איהר פארשטעהער, כדי צו רעגולירען
 די פאך-לאגע. אלע שטעפער ווערען געבעטען אומבעדינגט צו קומען,
 מיט אכטונג
די צער-פערואלסטונג.

כשר
 אכטונג איינוואוינער
 פון שייבלערס ראיאן!
 דערמיט מאך איך בעקאנט, אז מיין
 לאנגיעהריגער כשר'ער
רעסטאראן
 אויף גלובנא 63
 עמפאָהלט סעגליך געשמאקע און פרישע
מיטאגען און אווענדברויטען
 צו יעדער מעסיגע פרייען, סאלידע בע-
 דינגונג, צוגעגליך פאר יעדען איינזיניג.
 מיט אכטונג שמואל שוויטמאן
 רעסטאראן-אינהאבער גלובנא 63

זאל פילהארמאניע
 היינט, דאנערשטאג, 8.30 אווענד וועט העלסטען א פארטראג
 דער ג. אָפּהייער פון על המשמר
אינזש. ר. שטריקער (וויי)
 א. ד. ט.
 „פארוואס ביו איך געווארען א רעוויזיאניסט“
 בילעטען פון 50 גר. ביו 3 זי. צו בעקומען איך קאסע פון מילהארמאניע.

היינט מביעים בזה את צערנו על מות היהודי הלאומי
 המסור לרציחנות
ד"ר ה. גולדבלט ז"ל
 ואנו משתתפים בצער משפחתו המתאבלת.
 בבנין ארץ-ישראל ינחמו!
 ועד ההסתדרות הציונית בלודו
 ועד קרן היסוד בלודו

מודעה.
 היינט, דאנערשטאג, 7 אווענד, וועט
 האלטען א דרשה אין ווילקער בית המדרש
 הרב הגאון **דוב לאסאווסקי**
 מוהר'ן
 רב בלונד, תלמיד פון הגאון רשכבה"ג ר' שמעון
 הכהן שקאפ שליט"א אב"ד ור"ם דק"ק גאדנא.

„נייער פארקמב לאמ“

פערשטארבענע באראנעסע ראטשילד — אנ'אמת'ע יודישע נשמה

שטייער-הנחות נור נישט פאר יודישע סוחרים

א שווערען קלאפ האט דאס סוחרים בע- קומען פון דער לעצטער אויסמעסטונג פון אומאין- שטייער, וואס איבערשטייגט אפילו די צוהייערע פאנאזיע פון די אויסמעטער.

לכתחילה האט מען מורא געהאט אין די סוחרישע קרייזען, אז מען זאל חס ושלום נישט שאצען ווי פארציאהרען, קאזש דער אומאין האט זיך דאך אין איצטיגען יאהר פאקטיש ביו איצט פערקלענערט מיט 75 פראצענט אין האלט נאך אין ווייטערע צווייקעהען.

דיס איז גאר קיינעם נישט אויף דער מחשבה געקומען, אז עס קאן פארקומען וואס עס איז ליידיג געשעהען. וואלט עס נישט געווען אזוי ביטער טרא- גיש, דאן וואלט מען געקאנט האבען דעם איינדיקן, אז מען האט דאך צו טון מיט א קאמפישען, נישט ערנסטען הויקשפיל.

נישט גענוג מען האט נישט פערקלענערט די אויסמעסטונג, האט מען זי נאך אין מאנאט שטעט פערגרעסערט מיט דעם 4 פאקטיגען ווי פארציאהרען. אין דאס זענען אנגעוויפן געווארען אנעלכע קאלאסאלע סומען, וואס נישט בלויז ער פערמאגט זיי נישט, נאר די גאנצע סחורה, פאר וועלכער ער איז שולדיג זייער געווען, בעטערע נישט קיין העלפט פון דעם, וואס מען הייסט איהם צאעהלען. ווען מען האט געמזוט רעדווארען די בעצאמען פערניסע מיט 15 פראצענט, אויס וועלכע סיבות די קאנסומציע האט זיך פערקלענערט מיט 5 מאל 15 די געדולדיגע סוחרים, אין א גאנצע רייה פון שטעטלעך ווערען געמאכט פראטעסטירענדע אומאין- ציעס, מען שליסט צו די געשעפטען אין מיטען וואכענטאג 12 א זייערע און געט געהט גרעמאל צו די שטייער-אמטען פראטעסטירען געגען דעם ביישפילאזען אומרעכט וואס עס געשעהט די אויס- געמאטערטע און פערצווייפעלטע, הויפטזעכליך יר- דישע סוחרים.

צו וואלט נישט גויטיג געווען, אז די מאסגע- ביגע פאקטארען זאלען זיך בעוואוסט ווערען פון די פאלגען, וואס אזא פארגעהן איז עולל צוויי- צור- רופען ביי די פערזאנליכע סוחרים.

צו איז די זעלבסטמאךר מגיפה אין די סוחרישע קרייזען נישט גענוג, כדי צו איבערצייגען, אז מען איז מיט דער שטייער-שוויקע צו ווייט געבאנגען? און וואס די סוחרישע ליקוואציעס פון גע- שעפטע וואס הערען גארנישט אויף?

געווארט האט מען, אז עס וועט קומען, וועלכע ענדערונג אין דעם שטייער פראבלעם צום בעסערען. אבער וואס זעהען מיר?

א לעכערליכע בעהאנדלונג לגבי די, וואס פער- לירען דעם באדען פון אונטער די פיס.

מיט עטליכע וואכען צוריק האט מען אין פאריו געבראכט צו קבר ישראל די אלטע באר- געסע טערעזע דע-ראטשילד, ווי בעקאנט קומען פאר אין דער משפחה ראטשילד שידוכים דער עיקר צווישען די מיטגלידער פון דער משפחה גומא, אויך טערעזע דע-ראטשילד איז געווען די דריטע טאכטער פון באראן שארף מאיר דע-ראטשילד פון נעפאל (אנ'אייניקעל פון דעם אב-המשפחה פון דער סא- מליע ראטשילד) אין פון זיין שוועסטער-קינד לוי- איזע דע-ראטשילד, זי איז געבוירען געווארן אינ'ם יאהר 1846, אין עלטער פון 24 יאהר האט זי חתונה געהאט מיט איהר שוועסטער-קינד, מיט'ן באראן דושעמס ערווארד ראטשילד, דער וזהו פון דעם לאנדאנער נאטאניעל דע-ראטשילד און פון שארף מאיר דע-ראטשילד, די עלטערע טאכטער פון דעם שרף פון דער פאריוזער ליניע פון די ראט- שילדס, דושעמס דע-ראטשילד, דאס איז אויף אזא אופן געווען, אזוי צו זאגען, א ראטשילד פון אלע זייטען, א באראנעסע פון דורוח, א איסאליעניש- פראנצויזיש-ענגלישע א יסאקאקאטיע פון קאפ ביו די פיס, און אין דערוועלביגער צייט איז די בארא- געסע טערעזע דע-ראטשילד אין פערלויף פון איהר גאנצען לאנגען לעבען (זי איז געשטארבען אין פלעטער פון 84 יאהר) געווען א מיפיש יודישע גוטע פרוי, ווי עס שילדערט איהר די יודישע טראדיציע אין די מורה אייראפעאישע לענדער.

אין איהר פערזענליכען לעבען האט זי קיין גליק נישט געהאט, איהר מאן, א קליינער ענערגי- שער סימפאטישער און געלערנטער מענטש, וועלכער האט זיך א סך פערנומען מיט פראבלעמען פון יודישער נעשיכטע און האט פארטאגירט די געזעל- שטאט פאר יודישע וויסנשאפטלעך, איז געשטאר- בען 11 יאהר נאך דער חתונה, אין עלטער פון 86 יאהר, די יונגע אלמנה איז געבליבען אליין מיט צוויי קינדער, דאס צווייטע מאל האט זי נישט חתונה געהאט און האט זיך אינגאנצען געווינדעט דער דערצייהונג פון די קינדער און דער וואויל- טעטיגקייט, אין משך פון 40 יאהר, ביי'ן לעצטען טאג פון איהר לעבען, איז זי געווען א ביישפיל פון א גוטער און וואוילטעטיגער יודישער פרוי הן אין איהר פערזענליכען, הן אין געזעלשאפט-ליכען לעבען.

ווי מענטש אלע ראטשילדער איז זי געווען זייער רעליגיעז אין דעם טראדיציעלען זין מנהג'ן ווארט, יעדען פרייטאג אונטער פלענט זי קומען אין דער סינאגאגע אויף ריו דע לא וויקטואר אין

פערשטארבענעם באראן ראביי זדק כהן, עטליכע וואכען פאר איהר טויט האט זי זיך דערוואוסט, או די דאזיגע שולע שטעהט אין א סנה געשע- סען צו ווערען צוליב מאנואל אין געלד, זי איז פגעציעל אליין געקומען אויף דער זיצונג פון שול- קאמיטעט און האט ערקלערט, אז זי איז מנדב פאר דער שולע 50 טויזנד פראנק, די דאזיגע גרבה האט געראטעוועט די אינסטיטוציע, דאס איז גע- ווען דער גרעסטער טרייסט און די גרעסטע נחמה פון דער אלטער באראנעסע אין די לעצטע שעה'ן פון איהר לעבען, אין דער רעדע, וועלכער דער איצטיגער גראן ראביי איראפעל לעווי האט געהאל- טען איבער איהר אפגענעם קבר, האט ער זייער צעהלט, אז עטליכע שעה פאר'ן טויט האט, די אלטע באראנעסע' מיט א צופרידענעם פנים געזאגט צו איהם: „אלוז דער ענין מיט דער שולע פון דעם שולע פון באראנעסע טערעזע דע-ראטשילד, נאנץ פאריז" האט געקענט און נעשעצט די אלטע באראנעסע — רייכע און ארימע, יודען און קריסטען, אפילו סווא, ישראל, פראנצויזיש, דער פערזאנליכער קעניג און דער ארויסגעבער פון דעם אפצן אנטיעמטישען, אמי דיו פעל" און פון דעם אריסטאקראטישען „פינאנץ" איז געוויס נישט קיין גרויסער יודען-פריינד, אבער זיין ארגאן „פינאנץ" האט געשריבען נאכ'ן טויט פון טערעזע דע-ראט- שילד: „דאס איז א דערהויבענע און זעהר נאבעלע נשמה, וועלכע וועט צוויי אכטונג און ליבע, איהר לעבען איז געווען אזוי גאר, אזוי ווירדיג, און איז געווען אינגאנצען געווינדעט אומגליקליכע און פערשטייטענע, און אויך די פראנצויזישע רעגיר- ונג האט פערשטאנען ווי געהעריג אפצושעצן און צו בעלויגען די שעהע טאמען פון דער פערשטאר- בענער באראנעסע, זי האט בעקומען די בכבוד'דיגע אפצייכנונג פון „לעושיאן ד'אנער" און א ספעציעלע מעדאל פון „פראנצויזישער דאנקבארקייט", צו איהר לויב זענען געקומען די אנגעזעהענעסטע מלכה-לייט און מיטגלידער פונ'ן דיפלאמאטישען קארנעל: דער געוועזענער פראנצויזישער פרעמיער-מיניסטער און איצטיגער מיניסטער פאר אנטי-קולטור טארדילע, די אמבאסאדארען פון ספאניע און בראזיליען, די גע- נעראלע פא, באלעאריע, לאסאן, א רייה רעלעגא- ציעס פון די אנשטאלטען, וועלכע זי האט געגרי- דעט אדער אונטערשטיצט, און די בעסטע פון דער פראנצויזישער יודישער קהלה.

איהר לויב איז געווען גרונט אפגעטעגן פון דאנק און אנערקענונג פאר דאס גרויס גוטס, וואס זי באראנעסע טערעזע דע-ראטשילד האט געטון אין פערלויף פון איהר לאנגען און שיינעם לעבען. י. שעכטמאן

פערלאזען טלאנד דעם זעלבען יאהר, (די ענטשפרע- כענדיג דאטען פאר 1929 זענען: 60,212 און 57,365) דער אונטערשיד געהט זיך דערפון, וואס פיל פער- זאגען וועלכע קומען קיין א"י אויף וויזעס פון „טרעוועלערס" פערבלייבען אין טלאנד און בעקומען שפעטער די ערלויבניש אויף שטענדיג צו בעזעצען זיך אין פאלעסטינא.

עמיגראנטען און טוריסטען-בעוועגונג אין ארץ-ישראל

פאר 1930 האבען קיין א"י 58,823 רייזענדיג פון וועלכע 56,450 האבען די פראנצויזישע דעפארטמענטען געווען און 2,373 פון וועלכע 2,187 האבען געווען פון דער טורקישער דעפארטמענטען. אין א"י אין 1930 האבען קיין א"י 58,823 רייזענדיג פון וועלכע 56,450 האבען די פראנצויזישע דעפארטמענטען געווען און 2,373 פון וועלכע 2,187 האבען געווען פון דער טורקישער דעפארטמענטען.

האנדרעס-וואהלעז איז ענגלאנד

אין די קאנגרעס-וואהלען אין ענגלאנד 50 פארשט- שטימען (4 מאנדאטען), די רעוויזיאניסטען — 14 פראצ. (2 מאנדאטען), פאלעזיאן — 14 פראצענט (1 מאנדאט), מורח — 12 פראצ. (1 מאנדאט).

צוויי יאהר תפיסה פאר אנ'אונ- טערצינדער פון א שוהל אין בורגאריע

סאפיס (י"א) דאס קרייזגעריכט אין פלע- נא (צפון-בולגאריע) האט בעטראכט דעם פראצע- פון א משומד, א געוויסען פאועל אראבאו, וואס כער האט אין גאנצעמער פ. י. אונטערגעבן די ארטיגע שוהל, אראבאו איז פערשעפט געווארען אויף צוויי יאהר תפיסה, דערפון האט איהם זע- געריכט פעררעכענט אלס מילדערנדיגן זענען דעם רעליגיעזען פאנאסיום פון בע שולדיגען, וואס כער האט געפרובט בעווייזען, אז זיין טאט איז פון בעצאנגען אונטער'ן אפיקעט פון „רעליגיעזען איי- פער", בעת די געריכטס-פערעהאנדלונגען האט דאס צאעהלרייך פערזאמעלטע פובליקום אפט געמאכט א- מאנסטראטישע אויסרופען געגען דער פערזאן פון אראבאו'ן.

ירושלים, (י"א) די פראנצויזישע דעפארטמענטען אין איראק און אמעריקא האט אויך גרויס געווען א פערקלענערונג פון דער טורקישער-בעוועגונג אין א"י, אין 1930 איז ארץ-ישראל בעזוכט געווא- רען דורך 5817 טוריסטען, בעת אין 1929 האבען דאס לאנד בעזוכט 7687 טוריסטען, מען דארף בע- מערקען, אז דער אימיגראציע-דעפארטמענט פון דער ארץ-ישראל-רעגירונג אונטערשטיצט „טוריס- טען" פון „רייזענדיג" (טרעוועלערס), פעררעכענדיג צו די לעצטע די פערזאנען, וואס בלייבען אין לאנד מעהר ווי דריי טעג, אין 1930 האט ארץ-ישראל בעזוכט 58,823 רייזענדיג, פון וועלכע 56,450 האבען

ענטשפאנינג פון דער לאגע אין מעהסיקע

די האנדעלס-ליצענסען וועלען אהן ספך צוריקגע- קערט ווערען די אלע פערזאנען, ווענען וועלכע עס וועט פעסטנעשעפט ווערען, אז זיי האבען דערויף רעכט, היות דער האנדעלס-דעפארטמענט פערקומט טויזנדער פעסציעס, קענען זיי פולעדייט ווערען בהדרגהדיג, עס וועלען נישט געמאכט ווע- רען קיין שום שוועריגקייטען פערזאנען, וועלכע וועלען זיין ביכולת אויף א געהעריגען אופן זיך אויסלעגטימירען.

וואס שייך אלע אימיגראנטען, וואס זענען נישט בעשעפטיגט אין האנדלעך אדער אין אנ- דער, איז די רעגירונג גרייט צו מאכען זיי לעפריי ערליכטערונגען און עווענטועל ערטיילען זיי פאר- שטיים, כדי זיי זאלען זיין ביכולת צו פערנעמען זיך מיט לעגאלע בעשעפטיגונגען.

עטליכע דרייסיג ספרדישע יודען האבען בע- קומען די ערלויבעניש צו פענען א קאפאראטיוו אין דער געגענד פון איובעלא לא קאסאליקא.

ווען דאך קאן פארקומען וואס עס איז ליידיג געשעהען. וואלט עס נישט געווען אזוי ביטער טרא- גיש, דאן וואלט מען געקאנט האבען דעם איינדיקן, אז מען האט דאך צו טון מיט א קאמפישען, נישט ערנסטען הויקשפיל.

נישט גענוג מען האט נישט פערקלענערט די אויסמעסטונג, האט מען זי נאך אין מאנאט שטעט פערגרעסערט מיט דעם 4 פאקטיגען ווי פארציאהרען. אין דאס זענען אנגעוויפן געווארען אנעלכע קאלאסאלע סומען, וואס נישט בלויז ער פערמאגט זיי נישט, נאר די גאנצע סחורה, פאר וועלכער ער איז שולדיג זייער געווען, בעטערע נישט קיין העלפט פון דעם, וואס מען הייסט איהם צאעהלען. ווען מען האט געמזוט רעדווארען די בעצאמען פערניסע מיט 15 פראצענט, אויס וועלכע סיבות די קאנסומציע האט זיך פערקלענערט מיט 5 מאל 15 די געדולדיגע סוחרים, אין א גאנצע רייה פון שטעטלעך ווערען געמאכט פראטעסטירענדע אומאין- ציעס, מען שליסט צו די געשעפטען אין מיטען וואכענטאג 12 א זייערע און געט געהט גרעמאל צו די שטייער-אמטען פראטעסטירען געגען דעם ביישפילאזען אומרעכט וואס עס געשעהט די אויס- געמאטערטע און פערצווייפעלטע, הויפטזעכליך יר- דישע סוחרים.

צו וואלט נישט גויטיג געווען, אז די מאסגע- ביגע פאקטארען זאלען זיך בעוואוסט ווערען פון די פאלגען, וואס אזא פארגעהן איז עולל צוויי- צור- רופען ביי די פערזאנליכע סוחרים.

צו איז די זעלבסטמאךר מגיפה אין די סוחרישע קרייזען נישט גענוג, כדי צו איבערצייגען, אז מען איז מיט דער שטייער-שוויקע צו ווייט געבאנגען? און וואס די סוחרישע ליקוואציעס פון גע- שעפטע וואס הערען גארנישט אויף?

געווארט האט מען, אז עס וועט קומען, וועלכע ענדערונג אין דעם שטייער פראבלעם צום בעסערען. אבער וואס זעהען מיר?

א לעכערליכע בעהאנדלונג לגבי די, וואס פער- לירען דעם באדען פון אונטער די פיס.

געמישטע התונות אין פאריז

וואס עס דערצעהלט דער דיכטער רוד אינהארד

דער דיכטער רוד אינהארד האט אפגערוקט אין גרייזאקער, פארעווערט און אפגעקלעבט זיך צו עמישטע חתונות צווישן יודען און פראנצויזען אין פאריז.

דער דיכטער שרייבט: איך האב די פראגע גוט אויסגעפארשט. מיר און אויסגעקומען צו טרעפן זיך מיט א סך צוזעצטע יונגע פארלעך, און איך מוז מעסטשטעלען, צו דאן שפילט א ראָלע ביזשט נאָר די סאָלעראַנץ מיט די פראנצויזען און זייער גלייכגילטיגקייט צו פראנצויזען און רעליגיע און דאָס נאָר מיר האָבען דאָ אַ טיפערע ערשיינונג. אַ יונגער, אינטעליגענטער אַרבייטער, וואָס האָט חתונה געהאַט מיט אַ פראנצויזישע צווישן, האָט עס מיר ריכטיג ערקלערט:

איך בין אלץ אַ זון פון אַ חסידישער באַר לעבאָטשער פאָמיליע און אַ פּוילישער קרייזשעסאָט - האָט ער געזאָגט - מײן גאַנצע יוגענט איז אַוועק אין אַ מלחמה מיט די פּערסענלעכע יודישע טראַדיציעס, פּיהרונגען, מיט דער חסידישער היסטאָריע, מיט דער קאַפּאָטע, מיטן גאַנצען שטייגער לעבען פון גאַנץ פּרייה האָב איך אַנגעהויבען לעזען. דערנאָך בין איך אַריין אין אַ סאַציאַליסטישער יוגענט אַרגאַניזאַציע, געהאַלטען אויפבויען און מײן שטאַט אַ ביבליאָטעק, גענומען אַנטייל אין אַלע געזעלשאַפּטליכע אַרבייטען.

איך פּערשטעהט אלץ, אַז מײן גאַנצער שטרעבען איז געווען אַרױסצורױסען זיך אין דער ברייטער וועלט, און די ברייטע וועלט האָט געהױרן סײַ די וועלט אויף יעדער זײט פּוילען, וועגען געהען צו די פּאַליקען אין דאָך קיין רײד ביזשט געווען, דאָרט האָט מען מיר, ערשטענס נישט אַרױב געלאָזען. צווייטענס, איך דאַרט פּונקט אַזוי פּאַנאַר טיש פּינסטער, ווי בײַ אונז, דערצו נאָך, דער האָט, די פּעראַכטונג וואָס מיר בעגעגעבען דאַרען. אַז סײַ אַוועק געקומען די צײט צו ערשטען דינען, בין איך אַנטלעמען קיין פּאַריז. דאָס געשעע וואָס האָט אויך מיר געמאַכט אַ טיפּען אײנדרוק, איז געווען דאָס, וואָס עס זענען דאָ נישטאָ קיין גױים. איך האָב אױפּגעהערט צו פּיהלען ווי אַ יוד, אין גאַס, אין פּאַבליק - אומעטום בין איך געווען אַ מענטש גלייך מיט אַלעמען. מײן אױסזעהן איז אױך כמעט אַ פראנצויזישער. דערצו בין איך גענוג פּעהיג זיך אויסצולערנען שפּראַכען. איך האָב זיך פּלייסיג גענומען לערנען פראנצויזיש. איך האָב געטרונקען, אַרױנגעבאַט אין זיך די פּאַרזיער פּײַר-הײט, ווי ווײן.

אין אַ פאַר יאָהר אַרום האָב איך שוין אַנגע-הויבען גוט פּערדיגען, איך האָב אַפּגעלייגט אַ פאַר טויערע פראנצויזישע און גענומען, ווי יעדער יוד, טראַכט טען פון אַ חללית, און דאָ האָט זיך אַנגעהויבען די פראנצויזישע חתונה האָבען. מיט אַ אונזערער יודישער מידעל האָב איך מורא געהאַט צו טון אַ שוין, די יודישע טעכטער פון פּוילען זענען, ערשטענס, נישט ווי אַמאָל, און די וואָס קומען נאָך פאַרן מײנען, אַז פאַרן איז בעשאַפּען געוואָרען אויף אַ גוט לעבען. אין פּוילען איז מען געוואוינט געווען צו האָבען אַ דינסט. דער מאָן דאַרף זײן דער פּרנסה געבער. דער צוטראַגער, און אַ טייערען פעלץ פּיהלט זיך נאָך הײנט אויך אַ בעל-הבית'שע מידעל אומגליקליך, איך שווער איך, בײַ דעם גאַנצען אומגליק דאַרט, געהען די מײדל-לעך אַ סך עלעגאַנטער אַנגעקעטן ווי אין פאַרזיך די פראנצויזקעס.

אַזאָ יאָך געהמען אויף זיך, איז מיר געווען ביזשט צום האַרצען. אין דאָ האָב איך זיך בעקענט מיט אַ פראנצויזקע, אַ סאַכטער פון דעם בעל-הבית פון האַטעל, וואו איך האָב געוואוינט. אַ מידעל פון אַ יאָהר דײַ און צוואַנציג, די עלטערען האָבען מײך

די פראנצויזישע פרויען ווייסען נישט פון קיין דינסטען. זיי ארבייטען שווער אַ גאַנצען טאָג, און קומט דער אוועקט, דאָן פּענען זיי זיך אויס, כאַרד בען זיך אָן. ווישען אָפּ די סאַגאַרבייט און די סאַגאַרזאָרגען פון פּנים. און אַז דער מאָן קומט אַהײם, בעגעגענט איהם אויפן שוועל אַ קאַקעטע געליבטע. די דאָזיגע פּעהיגקייט צו ווײן גלייכצײטיג אַ טײַע ווייב און אַ געליבטע, איז די אייגענשאַפּט בלויז פון די פראנצויזקעס.

די קונסט פון ליבען און געפעלען ווערען גע-הערט לעס זשעני פון דער פראנצויזישער פרוי. דאָס איז אַ קונסט, וואָס האָט זיך אויסגעאַרבייט דורך דור. אין פּערלויף פון דײַ הנדערס יאָהר, אין דעם זין איז די פראנצויזקע אַ שטאַרקע קאַנקער לענטשע דער יודישער מידעל, און די געמישטע חתונות פּעהרען זיך, בײַ יודען פון טאָג צו טאָג.

נישט לאַנג צוריק האָב איך זיך געטראַפּען און אַ געזעלשאַפּט מיט אַזאָ פּאַל. ער איז אַ געזע-דיגטער כעמיקער פון פּוילען. זי איז אַ פראנצויזישע לעהרערקע. דעם יונגעמאַן האָב איך נאָך געקענט אַלס סטודענט. ער האָט מיר פאַרגעשטעלט זײן יונגע פרוי. אין שמועס האָט זי מיר גאַנץ ערנסט דערצעהלט, אַז זי האָט געקויפט אַ יודישען יאָך בוך. אַזאָ בוך האָט נישט לאַנג צוריק אַרױסגעלאָזען איינער פון די גרעסטע פראנצויזישע פּערלאַנג. זי קאָן שוין מאַכען פאַרן מאָן יודישע פּיש. זי איז געגאַנגען זעהן אַנסקײט דראַמע, „דער דיבוק“, און זי פּערזעצט וואָס די יודישע שרײַבער זענען נישט איבערזעצט אויף פראנצויזיש.

דערביי האָט זי מיר דערצעהלט, אַז זי האָט געוואַלט מאַכען דעם מאָן אַנאױפּערדאַשונג און האָט איהם געקויפט אַ טלית. זי איז געווען שרעקליך פּערזאָנלעך, ווען ער האָט אַנגעקוקט דעם טלית און אַ בעקאַנטער האָט מיר דערצעהלט, אַז זי האָט אַ פּריינד האָט חתונה געהאַט מיט אַ מידעל פון דער העכערער פראנצויזישער געזעלשאַפּט. זי האָט

שוין געקאָנט אַ פאַר יאָהר און זענען נישט גע-ווען געגען מיר. פּערקעהרט, איך בין זיי זעהר גע-פעלען געוואָרען - אַ יונגעמאַן וואָס טרינקט נישט, קלויבט געל, פּערדינט. מיט אײן וואָרט, מיר האָבען חתונה געהאַט, און מיר האָבען אַ קינד, און מיר זענען גליקליך.

וואָס אַבעלאַנגט מײן יודישקײט, פּיהל איך מײך ביזשט שלעכט. מײנע שוויגער-עלטערען זענען אויך נישט פרום. איך פּיהל נישט אין שטוב קיין שום שטערונג, מען לעבט מענטשליך, ווי אַלע פּריינד צויען. פון אַנסאַנג איז מיר אַביסעל שווער גע-ווען, מיט זייערע צערעמאָניעס און העפּליכקײטען. פאַר יעדער זאַך מוז מען זאָגען אַנאַנדער פראווע. אַבער איך האָב זיך שבעל צוגעוואוינט. וואָס אַנ-בעלאַנגט מײן פרוי, קאָן איך אײך זאָגען, אַז די בעסטע ווייב אין דער וועלט איז אַ פראנצויזקע.

איך וועל דאָ איבערלאָזען דעם יונגעמאַן און געבען אַ כאַראַקטעריסטיק פון דער פראנצויזישער פרוי. איך שטיץ זיך דערביי אויף צעהנדליגער מיינונגען פון מענשען, וואָס קענען גוט דעם פראנצויזישען לעבען.

בײַ דער פראנצויזישער פרוי איז, ערשטענס, דער מאָן דאָס סאַמע העכסטע. מײן מאָן איז אלץ מײן מאָן האָט ליב די געריכטען. מײן מאָן געפעלט אַזאָ קלייד. מײן מאָן לעזט די צײטונג. אויסער דעם, איז די פראנצויזישע פרוי שפּאַראַזם. די פראנצויז-קעס קאָנען אַלע זעהר גוט נײַהען.

מען געהט אין גאַס, און מען קוקט אָן די פּערישע ווייבלעך, ווי זיי טראַגען זיך מיט עלע-באַנץ, איינפאַך און פּיין. קיינעם פאַלט נישט אײן אין קאָפּ. אַז דאָס דאָזיגע קליידעל איז שוין דײַ מאל איבערגענומען געוואָרען. אַז די רײצענדע בלוזקע איז אױפּגענומען געוואָרען מיט איהרע אײ-געבע הענט פון אַ רעשטעל זײד, וואָס זי האָט גע-קויפט די היטעלע האָט זי שוין פיר מאל איבער-געפּונצט מיט די אייגענע פינגער.

לאדזער יודישער האַמער-מאַטער
אלעע 1-מער מא' 2.
דירעקטאָר: רוד צעלמיסער.
געו. ענגלישער זאַל (פּריש רעפּאַסירט).

גאַסטשפּילן פון דוד הערמאַן-טעאַטער
מיטן אַנטײל פון
פּרעמיער פון דער
ווילנער שרופע

הײנט, דאַנערשטאָג, ד. 4. 9. 30. פּאַוילערע פּאַרשטעלונג פון 75 גר. בײַ 2. 01.
מאַזן, רײב איז רעוואַלוציע
קאָמעדיע אין 3 אַקטען פון וו. קאַמאַיעוו.

פּרימאַג בעניאַוו
ס'בעשלינגען זיך: געוועזענע מיטגלידער פון דער ווילנער שרופע - אולריך, דוד, בירנבוים, דוד, הירשעלר, זלמן, מעסינגער מיכאַל, קעניג דינא, קוילנדרער יעקב מיט דעם פּרעמיער יוסף קאַמען בראַש, ווי אויך נערה רבקה, יחיאל דאַקאָוו, בת-שבע.

אינסעניואַציע און רעזשי: רוד הערמאַן.
בילעטען צו בעקומען אין קאַנדיטאָרי פון ה' ראַשנאָר (פּיעטריקאָווער 88) און אַ וואַנצען טאָג אין דער קאַסע פון טעאַטער.



הײנט און פאַרן טעג!
אויפן אַלגעמײנעם פּערלאַנג פון ג. פּובליקום ווערט געגעבען דער פּילם, וואָס פּערשיינט דעם צווייטער א. ג.

רײבע-פאַראַדע
רעזשי: Ernest Lubiez
אין די הויפט-רולן:
Janette Mac Donald
Maurice Chevalier

אנהויב אין געוועהנליכע טעג 4.30 נאַכמיטאָג
שפּט, וואַנאַט און יום-טוב 2.30 נאַכמיטאָג
פאַפּולערע פּרײַזען
דער זאַל איז מעכאַניש ווענטילירט.

געוואַלט ביידע צדדים צופרידענשטעלען און מאַר כען די חתונה אפריהער ביים רב און דער זון גלח. אַז מען האָט איהר ערקלערט, אַז דאָס איז אונגעגליך, האָט זי דאָס נישט געקענט פּערשטען. וואָס אַרט דאָס דעם, רב און דעם גלח, אַז זיי וועלען די אַלטע לייט פּערשאַפּען אַ שטיקעל פּערזענליך? מיר פּערזענליך געהן בײַ בײַהע נישט אָן.

אַ יודישער באַציאָנאַליסט, וואָס האָט דאָס אויך געהערט, האָט מיר שפּעטער געזאָגט מיט בײַ טערגױס:

— דאָס איז דער סוף.
— דער סוף? — האָב איך געקוועטשט מיט די פלייצעס. נאָך מײן מײנונג איז דאָס שוין בעסער ווי שלעפּען אַנקעוויטענען פון נישט אהער און נישט אהין. איז פראנצויזישע קולטור נישט עקזיסטירען.

מיט יודיש און יודישע קולטור נישט עקזיסטירען. בלייבט דעם יודען צו עקזיסטירען מיט אַנאױפּער-בלייבען פון אַמאָליגער יודישקײט. געהערען צו אַ רעליגיע וועגען וועלכער ער ווייס זעהר וועניג. ער ווייס, אַז סײַ אײַן דאָ אַ „מאָזעס“ (משה רבינו) מיט אַ מצוה פון מל זיין, מיט אַ סך גדרים לײנט זיך דען, צוליב די דאָזיגע דריי זאַכען, צו ברענגען אַ פאַר אַ קרבן די ליבע און דאָס גליק און דעם פּרייז-ליכען לעבען פון צוויי יונגע מענשען? זיכער נישט. ווער פון אונז בײדען איז גערעכט געווען, — דאָס וועט די געשיכטע ענטשיידען.

איך בין נישט לאַנג צוריק געפּאַהרען מיט אַ רומענישען יוד, האָט ער פאַר מיר שטראַק געליבט זיין פראנצויזישע ווייב. ער האָט זיך בעריהמט, אַז זי קאָכט איהם אפילו טשעלענס. אַזאָ, אין דעם זין ווערט די יודישקײט נישט פּערפאַלען. און אפּשר זענען מיר ביידע גערעכט? טאַרן קאָן וויסנליכען אַלץ אויף דער וועלט.

נאָך כאַפּען אַ שמועס מיט די „נקבות“ און דאָן איז אַלץ קאַפּוט, נישט נאָר דאָס געשעס, נאָר מיר אויך. מיר פּאַהרען דאָך אויף פּאַלשע „פּתיבות“ און אינגאַנצען טריף.

— וואָס וועסטו אײַצט טון, אויב אַפּענעם ים? האָט דער מאַמראַס געזאָגט, גאַרינישט, נאָר ויצען און וואַרען, וואָס סײַ וועט ווייטער זײן.

— און האָבען אויפן אויג דעם פּראַפּעסאָר, האָט „כאַרט“ צוגעגעבען.

אַדאַלף איז געוועזען אינגאַנצען צוהוישט און ביזשט געוואוינט, וואָס זי האָט זיך מיט איהם.

— די הײַט זאָך איז, אַז מען דאַרף זיך בעמײהען און זעהען, אַז דער פּראַפּעסאָר זאָל דער-ווײל נישט ווערן קיין הילף בײַ קיינעם, האָט האָנט געזאָגט, אויב וועגען אונז וועלען נאָר דער דאָזיגער פּערשאַלענער דעטעקטיוו און דער פּאַ-פּיטאַן וועלען מיר זיך מיט זיי אַנפּעהן געבען. אויב אַבער וועגען דעם וועלען וויסען נאָך אַנ-דערע מענשען איז זעהר שלעכט.

— אויב אַזוי דאַרף מען גלייך מיט זיי אַנפּעהן געבען, ביז זיי וועלען בעווייזען אימיצען צו וויסען געבען וועגען דעם.

— סײַגעהט נישט אַזוי לײכט, „כאַרט“ פּערליר נישט דעם קאַפּ. מאַרגען וועלען מײך זיך אַלע צונױפּקומען און בעטראַכטען. וואָס צו טון. יעדע דענפאַל, וואָלט מען געדאַרפט אַזוי טון, אַז דער פּראַפּעסאָר זאָל זיך אַזוי פּיהלען, אַז ער זאָל זיך נישט קענען צופּיל אַרומדעהען אײבער דער שיף-ווי אַזוי קען מען דאָס מאַכען.

— איך וועל שוין פּעסע צוטראַכטען.

— סײַ פּעסע האָנט און די ווייסט גאַנץ גוט, אַז וואַרען וועט דײך בעלויבען.

— יאָ, סײַ אײַן נאָר אַ שאַד, וואָס וואַרען איז נישט מיטגעפּאַהרען מיט דעם טראַנספּאָרט, ער איז קלוגער פון אונז אַלע, ער וואָלט שוין גע-פונען אַנפּעהן.

(פּאַרזעצונג קומט).

— אַז דער דאָזיגער פּערשױן מיט דער לאַנג גער באַרד, צושױבערעטע האָר און בלויע ברילען איז בכלל קיין פּילאָזאָף און פּראַפּעסאָר נישט, נאָר אַ פּשוטער....

— וואָס אַ פּשוטער?
— אַ פּשוטער דעטעקטיוו, וועלכער איז געקומען מען ספּעציעל, איך זאָכקיקען.

— וואָס גאָך ווייס ער האָנט?
— אַלץ ווייסט ער, ער ווייס אפילו, אַז צווישען די מאַטראַסען זענען פאַרהאָן אייערע מענשען, ער ווייס גענער נישט, וועלכע זיי זענען, איצט האָב איך אויסגענושט די געלענעוהייט, וואָס דער פּראַפּעסאָר האָט זיך געלענט שלאַפען און בין אהער-געקומען, כדי אײך אַלץ איבערצוגעבען, ווייל איך האַלט, אַז איהר דאַפּט דאָס ווייסען.

„כאַרט“ איז גאַנצעס צוגעגאַנגען צו האַנטן, איהם טיף אַרױנגעקוקט אין די אויגען אַרױן און געזאָגט, אונטערשרײַכענדיג יעדעס וואָרט:

— האָנט, אפּשר ווילסטו די אונז שאַנטאַזירען, זאָלסטו גלייך זאָגען, מיר וועלען פּערטיג ווערען, נאָר מאַך נישט אַזעלכע אַנטשעלען, אַז מיר זאָלען זיך בכלל נישט קענען אַרױנעווייזען.

— די ביזט אַ הויז, „כאַרט“, פּערשטעהסט. פאַהר איך דען מיט דיר דאָס ערשטע מאל. דאָס וואָס איך דאַרף פּערדינגען, פּערדין איך אפּען. איך דאַרף נישט געהען מיט הינטערזענען.

— אַלואו, וואָס איז איצט פאַרהאָן צו טון?
— צי ווייסט גאָך אימיצער וועגען דעם אויף דער שיף?

— גיין, קיינער נישט אויסער דער קאַפּיטאַן. פּערקעהרט, דער פּראַפּעסאָר האָט זיך בעוואַרענט, אַז קיינער דאַרף דערווײל וועגען דעם נישט וויסען, ווען ער וועט ברויכען הילף האָט ער געזאָגט, וועט ער מיטוועלען דעם קאַפּיטאַן.

— אַבער, וואָס דאַרמען שיר איצט טון, סײַהױבט אַז עגב צו ווערען, די דאָזיגע גבלה קען

ר. איזראַעל

רײבע און מײַמ

שטאַטצײַאן. שראַטישער ראַמאַן פון לאדזער לעבען

27

— בײַ דער שיף וועט אונז דאָך געוויס אימיצער אַפּהאַרטען? האָט אַדאַלף געפּרעכט.

— די ביזט דאָך גאָר אַ גרינער אַדאַלף, די ווייסט דאָך גאָר גאַרינישט ווי אַזוי אַזעלכע זאָכען ווערען געמאַכט.

— איך פּאַהר דאָס ערשטע מאל. דאָס האָט מיר „וואַרען“ אַרױנגעקוקט אַזאָ „סאַנפּע“ און געגען איהם זיך אַקעגענשטעלען ווייסט די דאָך, אַז מײקען נישט.

איך זייער קאַוועט האָט זיך אַרױנגעשלייערט אַ הויכער, שטאַרקער מאַטראַס, מיט אַ גראַנער רױטער באַז און אַ לולקע אין מול.

— האָנט, האָט דער „כאַרט“ דערשראָקען זיך אַפּגערויפּען, ווי אַזוי האָסטו געוואַנט איצט אַרױב-צוקומען אהער, סײַהאַט דאָך דין אימיצער גע-קענט בעמערקען.

מײך האָב שוין גוט אַכטונג געגעבען, אַז קיינער זאָל מײך נישט זעהען. אַבער איך האָב גע-מױט אַרױנקומען, כדי אײך אַיבערצוגעבען אַ זעהר וויכטיגער ענין.

— וואָס איז געשעהען האָנט.

— מיטפּיגאַריט אײך גאָך און מײקעס גאָך איינער יעדען שריט.

— פון וועגען ווייסט די דאָס?

— איך האָב דאָס געהערט מיט מינע אײ-געבע אויערען.

„כאַרט“ און אַדאַלף זענען אויסגעפּרונגען פון זייערער ערטער.

— ערקלער דיטליך, האָנט, כדי איך זאָל פּערשטעהען, האָט דער „כאַרט“ אַנגעכאַפּט האַנט'ן בײַ דער האַנד.

דער מאַמראַס האָט ווייטער גלייכגילטיג גע-רױכערט זיין לולקע און געזאָגט:

— איך פּיהר מײך אַזוי שטענדיג, אַז איך גיב אַכטונג, ווער און וועגען וואָס אימיצער רעדט מיט אונזער קאַפּיטאַן. אויך הינט, ווען די שיף האָט געריהרט פון אַרט, האָב איך אַכטערווייט דעם קאַפּיטאַנט קאַוועט און איך האָב פון דערווייטענס געהערט ווי אימיצער אַ צוטראַגענער פּילאָזאָף וויל אונבעדינגט רעדען מיטן קאַפּיטאַן. דאָס זאָט מײך אינטערעסירט און איך האָב בעשלאַסען אונ-טערזאָהערען דאָס געשפּרעך, וואָס דער דאָזיגער האַלב-מאַטראַסער פּראַפּעסאָר וועט פּיהרען מיט דעם קאַפּיטאַן. סײַהאַט זיך מיר אַינגעגעבען און איך האָב זיך דערוואַסט זעהר טענסאַציאָנעלע זאַכען.

דײַניג? האָבען ביידע מעטאַמאָל אויסגעשרי-גען.

קינא-טעאטער

ZACHETA

26 זגערזשער 26

היינט און ווייטערע מעג!

גרויסער דאפעלטער פראגראם!!!

וואהניניגער פירשט

אין די הייטראלען: דאס פריעטיגע ליבהאבער-פארל

Joan GRAWFORD, Karol DANE (Slim)

SIMBA דער קעניגדער מדבר

פילם, אין וועלכען חיות זענען די אקטיארען.

פילם, וואס איבערשטייגט אלע ביו-איזשניגע בילדער.

אכטונג, זומער = סעזאן! אנהייב פון די סעזאנען: אין געוויסע 5.30 נאכט, יום-טוב דעם 4-טען יוני, שבת, זונטאג 3 א זיגער בייטאג.

PROSZEK OD BÓLU GŁOWY DLA DOROSŁYCH "KOWALSKINA" ILSIWA NA ISILNIEJSZE BÓLE GŁOWY

אייריז Lodownia Południowa 22 tel. 190-48 i 191-26.

געוועזענער מיליטער-בעאמטער פ. מאז פיעטריקאווער 10 №

לעטשניצע רענטגען-אינסטיטוט זגערזשער 17, טעל. 116-33

DR. MED. Haltrecht ספעצ. ארצט פאר הויט און געשלעכטס-קראנקע.

יעדער איינציגער האמזיק אייבערצייגט מעבעל

Dr. J. Lubicz כירורג-ארטאפער האמזיק איבערנעצייגט פון גראנסא 28

Dr. Z. Rakowski פאר אירען, נאך, האלד-און לונגען-קראנקייטען

Dr. H. LUBICZ MED. ספ. פאר הויט, ווענערישע און געשלעכטס-קראנק.

Dr. med. W. Eychner נינעמאל-א-אויסער זגערזשער 11

מעדכעז = גימנאזיום מיט פולע דענט פון רעגיונגס-שולען (א גארע קאמפ-ארייט)

זיכערע הילף און א רפואה אהו א אפעראציע, אן בלוט, אהו א פעסער און אהו בלוט-פערגיפטונג פאר קראנקע אויף טילעם פאר מענער ווייבער און קינדער.

שערצען-נייהערינס ווערען געזוכט פון זי פארט ביי גערשאן.

צו פערקויפען די ארעס צו ערמארען אין ארמינסטר. 8828

השבת אברה, ס'איז פערלויבטן געווען 2 פערקויפען און ס'ארבעט.

NIEMILĄ WON RAK NÓGI PACH USUWA ZNANY I WIEZYSTAWIONY

שוין ערשינען דער מאי-נומער פון דער לאדער צייטשריפט פאר ווירט-שאפטליכע, געוועלשאפטליכע און קיל-טורעלע פראגען

PORADNIA WENEROLOGICZNA פון דאקטוירים-ספעציאליסטען זאוואדוקא 1

DOKTOR H. SOŁKOWSKI 4 צעגעלניאנא 4 פריהער צענעלניאנא 36

הארע, לעטניקעס! לאזט נישט אייער פערמעגען אויף הפקר!

"SANATO" כירורגיש-וועכנער-אנשטאלט אגראדאווא 10, טעל. 213-57

אונטער-פריי פארן טעקסט-18 גר. פרייטאג און ערב יום-טוב 24 גר.